

**בתי המשפט**

|                    |  |  |
|--------------------|--|--|
| <b>�"א 06/9357</b> |  | <b>בבית המשפט המחויזי בירושלים<br/>בשבתו כבית משפט לעعروרים אזרחיים</b>                          |
|                    |  | <b>בפני:<br/>כב' השופט יהונתן עדיאל - אב"ד<br/>כב' השופת מרים מזרחי<br/>כב' השופט נעם סולברג</b> |

**בעניין:****amidej****ע"י ב"כ עו"ד מירון קין****נ ג ד****המעעררת****1. ע.פ.ר.א. הפקות בע"מ (מועדון "האמן  
(17")****המשיבות****2. מגדל חברה לביטוח בע"מ  
ע"י ב"כ עו"ד חיים קליר ואח'****פסק דין**

1. בפנינו ערעור על פסק דין של בית-משפט השלום בירושלים (כב' השופט ר' שטר-aos), אשר דחה תביעת פיצויים שהגישה המערערת נגד המשיבות.

2. במועד התאונה הפעילה המשיבה 1 (להלן – המשיבה) מועדון המכונה "האמן 17" באזור תלפיות בירושלים (להלן – המועדון). במועדון קיימת רחבת ריקודים ורחבת ידים ובמרכזו במה המשמשת אף היא לריקודים. במת הריקודים הייתה מוגבהה מהמשטח של רחבת הריקודים וניתן היה לעולה עלייה באמצעות גרמי מדרגות המצויים בשני צידיה (להלן – הבמה). הצדדים נחלקו בשאלת, מה היה גובה הבמה מעל רחבת הריקודים. המערערת טענה כי גובה הבמה היה כשני מטרים, בעוד ששלטעתנה מנהל המשיבה, הגובה היה כ – מטר אחד (עדותו של מר ראובן לובלין, עמ' 16).

3. במועד התאונה התארכה המערערת במסיבה שקיים במועדון. כפי שקבע בית המשפט קמא בפסק דין, לא היה זה בקרה הראשון של המערערת במועדון. היא בקרה בו עוד קודם ליום האירוע פעמיים כאורחת לשם בילוי וכ-3 פעמים בתקופה הסמוכה לפני האירוע אז עזרה לחברתה אשר עסקה בעיצוב המקום. תחילת היא רקדה על המשטח התיכון של רחבת הריקודים ולאחר מכן עלה לתבמה. בשלב מסוים החליטה המערערת, בשל צפיפות הרוקדים על הבמה, לחזור אל הרחבה התיכון. כשהשמה פעמייה עבר המדרגות על מנת לרדת מהבמה, נדחפה המערערת על-ידי מי מהרוקדים סביה, החליה, נפלה מהבמה אל ריצפת המועדון וכפותאה מכך נפצעה בגבה. בגין תאונה זו והנזקים שנגרמו לה, לטענתה, בעקבותיה, הגישה המערערת תביעה בפני בית המשפט קמא.

4. בית המשפט קמא דחה את התביעה. בפסק דין נקבע, כי אף שהמשיבה חבה חובת זהירות מושגית כלפי המערערת, היא לא חבה כלפיה חובת זהירות קונקרטית. זאת, מושם שהחובת זהירות קונקרטית אינה במקום שבו מדובר בסיכון "טבעיים ורגילים לפעולות האנושית המקובלת" (ע"א 145/80 **ועkanin נ' המועצה המקומית בית שמש ואח'**, פ"ד לז'(1) 113, 126).

מסקנה זו ביסס בית המשפט על כך שבמקרה זה מדובר זה:

"במועדון המועד לחפצי הבילוי והריקודים, הרוקדים גדרו בצליפות הן את רחבות הריקודים והן את הבמה המוגבהה המועדת אף היא לריקודים. האפשרות להחליק ולצנוח מעל הבמה החדשנית ברוקדים בצליפות רבה היא לדידם של הרוקדים במקום – לרובות התובעת, אישת בוגרת, אשר הכירה את המקום היטב ... – בבחינת סכנה שכל אחד מהם יכול לצפותה ומשבחר עלולות ולרקוד על הבמה באותו תנאים הרי לדידו מדובר בסיכון סביר פועל יוצא מאופי המקום והפעולות הרוחשת בו".

אשר לפרטិ התרשלות ש讥סה המערערת למשיבה, ציין בית המשפט קמא בפסק דין, כי מכל פרטិ הרשנות אותו ייחסה המערערת למשיבה, בכלל זה, העדר תוארה מספקת, העדר מעקה בטיחות סביר הבמה, העדר אරיחים מונעיה החלקה, אי-דאגה לנקיון הבמה, אי-מניעת התקלות על הבמה, אי-סימון שליל הבמה בשלטי אזהרה, הימנוות מאזהרת אורהי המועדון מפני הסכנה בשימוש בבמה, העדר סדרנים "אשר ימנעו נפילת הנוכחים" מהבמה, הפעלת המועדון ללא היתר ובנית בימה ללא היתר, לא הוכח דבר, פרט לעובדה שסביר הבמה לא היה מעקה. פרט לעדות המערערת אשר תארה את המקום ואירוע הנפילה, לא הובאה בפני בית המשפט כל עדות מקצועית או ראייה אחרת אשר למכובל במועדונים או במקומות בילוי מסווג זה, לא הוכח קיומו של תקן בטיחות ולא הוצגו ראיות בדוקות אחרות על נתוני המקום, בכלל זה גובה הבמה, החומר ממנו עשוי רצפה, מספר האנשים אשר סביר שישו במקום בשעת פעילות ומספר האנשים אשר נכוו בפועל במועד אירוע התאונה.

לאור כל אלה דחה בית משפט השלים את התביעה.

למקרה שיצאה שגגה מתחת ידו בנושא החבות, זו בית המשפט קמא גם בנושא הנזק. בעניין זה נקבע, על-פי חווות-דעתו של האורתופד המומחה מטעם המישבות אותה העדייף בבית המשפט קמא על פני חווות הדעת של המומחה מטעם המערערת, כי נוכחת של המערערת עקב התאונה עומדת על שיעור של 5% בעקבות שבר שבלה בחלק הקדמי העליון של חוליה גבית 1.1. בראש הנזק של כאב וסבל קבוע פיזי של 40,000 ש"ח. לעניין התביעה בגין פגיעה בכושר החשתcroft, ציין בית המשפט קמא כי לא הוכח בפניו כל נתון שהוא אודות עובודה והשתcrotha של המערערת לפני התאונה או לאחריה, והמעערערת הסתפקה באמירות כלליות, לפיהן בשל מגבלותה אין היא מסוגלת לעסוק בפיקול, ועל-כן נאלצה לעבור לתחומי אمنות אחרים. לאור זאת, הוועד הפסד השתcrotha של המערערת עקב התאונה בעבר, על-פי אמדן, על סכום של 4,000 ש"ח, ובעתיד – על סכום גלובלי של 100,000 ש"ח. כן נקבע פיזיו בגין עוזרת הזולת בעבר ולעתיד בסכום של 32,000 ש"ח והוצאות רפואיות ונסיונות בסכום של 5,000 ש"ח. המערערת אף חוותה בהוצאות ושכ"ט עוזד של המישבות בסכום של 7,000 ש"ח בצרוף מע"מ.

5. ב"יכ המערערת טוען בערעורו כי בנסיבות העניין, כשהמישט ששימש לריקודים היה משטח מוגבה שגובהו 180 עד 200 ס"מ שלא צויך במעקה והוא באמצעות נפילת האורחים, מדובר בסיכון מוכר וידוע שכל אדם סביר יכול וצריך היה לצפותו ולשם הוכחתו לא נדרש חווות-דעת מומחה. המערערת חולקת גם על סכום הנזק שנפסק לה. לטענתה, לא הייתה סיבה להעדייף את חווות-דעתו של המומחה הרפואי מטעם המישבות ועל בית המשפט קמא היה לקבוע את נוכחת בשיעור של 15-10 אחוז לצמצמות, כמפורט בחווות-דעתו של המומחה מטעמה, ולפסוק את הפיזיובי בהתאם. ב"יכ המערערת מלין גם על שכר הטרחה שנקבע (בכפוף לדחיתת התביעה בגין נושא החבות) בשיעור של 13% ולא בשיעור של 20% כמקובל.

6. המשיבות תומכות, כאמור, בפסק דין של בית המשפט קמא, על מציאותו ומסקנותיו, למעט בנושא הנזק בו נקבע, לדעתו, סכום גבוה יתר על המידה. בטיעונו לפני הדיון ב"יכ המשיבות שהמעערערת הייתה מעורבת בעיצוב הבמה לקרה המשיבה בה דבר, ומשכך האחוריות לפגם שנפל, אם נפל, בעיצוב הבמה חל עליה בלבד.

. 7. דינו של העරעור בנושא החבות להתקבל. אף שמקובל דעתו של בית המשפט קמן, כי ניתן וראוי היה להוכיח את האחריות בצורה יסודית ומעמיקה יותר, אנו סבורים שגם הראיות שהוצעו, חרב דלוטן, מבסיסות מסקנה ברורה בדבר התרשלות המשיבה אשר גרמה לנפילתה של המערערת. אף שגובה הבמה לא הוכח די הצורך, גם המשיבות אין חולקות על כך שגובה הבמה מעלה משטה הריקודים עמד על מטר אחד. על פי התמונות שהוצעו בפני בית המשפט קמן דומה שהבמה הייתה גבוהה אף יותר, אולם לצורך העניין אנו מוכנים להניח, כייטתו של המשיבות, כי מדובר בגובה של מטר אחד. גם כך, הצביעו של משטח ריקודים בגובה זה ללא מעקה או אמצעי גידור אחרים יקרה סיכו ברווח לנפילת האורחים הרוקדים על המשטח. המשיבה הייתה יכולה למכתילה להימנע מהצבתה במאה גבוהה זו, ואם ראתה לנכון להציג במה כזאת היה עליה, לפחות, להתקין סביב הבמה מעקה או גידור שימנע את הנפילה. אمنם, מתקבלת עליינו דעתו של בית המשפט קמן שגם המערערת הייתה יכולה להבחין בסיכון זה. אולם בנסיבות העניין, כאשר מדובר באירוע המועדון המבליטים במקומות טبعי הדבר ששימות ליבם של אלו תהא נתונה לריקודים ולבלויים, לצורך כך הם באו למקום, ולא לבחינת הסיכון הטמוניים בתפקידו המועדון. ככל מקרה, אפילו חל על המערערת אשם תורם לאירוע התאונה, בכך בלבד אין כדי לשול את התרשלותה של המשיבה אשר אפשרה הצביעו של מתן כזה הטומן בחובו סכנה ברורה של נפילה בתחוםי עסקה.

. 8. ב"כ המשיבות טוען שדינה של המערערת אינו כדי מבקר "סתם" במועדון, שכן המערערת הייתה אחראית מותוקף תפקידה לעיצוב הבמה. הוא סומך טוענו זה על עדותו של מר לובלין שהיה הבעלים והמנהל של המועדון. טוענה זו אינה מקובלת עליינו. ראשית, הבמה הוצבה במקום עוד הרבה קודם לכן למשיבה זו, וגם אליבא המשיבות תרומותה של המערערת לגובה הבמה מוגבלת להגבחה הנוספת של הבמה ב-20 ס"מ (מ-80 ס"מ ל-100 ס"מ). שנית, אף שמר לובלין טוען בתצהיריו שהמעערערת הייתה שיצרה את הסיכון אשר דאגה להעמיד על הבמה מיטה, מחקרים הנגידת עוליה שגרסתו בעניין זה מבוססת, במידה רבה, על השערות ומסקנות ולא על ידיעה מכלי ראשון (עמ' 16 שי' 23 - עמי 17 שי' 16). שלישית ועיקר, כל שנקבע על ידי בית המשפט קמן בעניין מעורבותה של המערערת בעיצוב המועדון היה בקרה במקום כ – 3-4 פעמים בתקופה הסמוכה לאירוע, שאו עוזה לחברתה אשר עסקה בעיצוב המקום. אין בפסק הדין כל ממצא עובדתי לפיו המערערת אכן עסקה בעיצוב הבמה.

בהתחשב בכלל הנסיבות אנו סבורים שיש להעמיד את האשם התורם של המערערת לאירוע התאונה על 20%.

. 9. אשר לנזק, אנו סבורים שהמצאים העובדיים והמסקנות המשפטיות שבפסק הדין מעוגנים היטב בחומר הראיות שהוצע בפני בית המשפט קמן, ואין עילה להתערבותנו בהערכת הנזק כפי שנעשתה בפסק הדין.

. 10. התביעה הוגשה גם נגד המשיבה 2 לה יוכסה בכתב התביעה אחריות כمبرחת של המשיבה 1 (סעיף 6 בכתב התביעה), טוענה שהוכחה על ידי המשיבות (סעיף 4 בכתב ההגנה). בפנינו הצדדים לא טענו לעניין זה. העיוון בתיק בית משפט השלום מלמד שגם בפניהם לא הוצעו ראיות ולא הועלו טענות בעניינה של המשיבה 2. בנסיבות אלו אין מקום להטיל אחריות על משיבה זו.

. 11. התוצאה היא שהערעור מתקלב במובן זה, שפסק דין של בית המשפט קמן ישונה, באופן שהמשיבה 1 תחויב לשלם לumarערת 80% מסכומי הנזק שנגרמו לה עקב התאונה כפי שנקבעו בפסק דין של בית המשפט קמן. חיובה של המערערת בהוצאות ושכ"ט עוז"ד כפי שנעשה בפסק דין של בית המשפט קמן יבוטל. באשר למשיבה 2 – הערעור נדחה.

המשיבה 1 תשא בהזאתה של המערערת בהליך שקיים בפני בית משפט השלום וכן בשכ"ט עוז"ד כפי שנקבע (למקרה וההחלטה בנושא החבות תשונה בערעור) על ידי בית המשפט קמן (

(13%). בנוסף תשא המשיבה 1 בשכ"ט עו"ד של המערערת בערעור בסכום של 10,000 ל"י בצדוק מע"מ.

ניתן היום, ג' בשבט תשס"ז (22 בינואר 2007), בהעדר הצדדים. המזכירות תשלוח העתק פסק הדין לב"כ הצדדים.

---

נעם סולברג, שופט

---

מרימ מזרחי, שופטת

---

שי עדיאל, שופט